

La langue maternelle, 2006

Résumé

Les données du Recensement de 2006 ont démontré que les anglophones, c'est-à-dire la population dont la langue maternelle est l'anglais, représentent la majorité de la population canadienne, soit environ 57,8 %. C'était le cas pour toutes les provinces et territoires, sauf le Québec, où la majorité de la population a déclaré le français comme langue maternelle. Au total, 22,1 % de la population du Canada était francophone, ce qui représente la population ayant le français comme langue maternelle. Les allophones, la population ayant déclaré une langue non officielle comme langue maternelle, représentent 20 % et sont enclins à demeurer dans les régions métropolitaines de recensement. À Toronto, 44 % de ses résidents sont allophones, alors qu'ils étaient 41 % à Vancouver et 22 % à Montréal.

Les données du Recensement de 2006 ont démontré que les anglophones, c'est-à-dire la population dont la langue maternelle est l'anglais, représentent encore la majorité de la population canadienne, soit environ 57,8 %. Sur la côte ouest, les habitants de la plupart des régions de la Colombie-Britannique ont déclaré l'anglais comme langue maternelle, sauf quelques exceptions dans les basses-terres continentales. Par exemple, dans la ville de Vancouver, 50,1 % des répondants ont déclaré une langue non officielle (une langue autre que le français ou l'anglais) comme langue maternelle. À Richmond, le pourcentage était plus élevé, atteignant 60,6 %. À Burnaby, il était de 56,5 %.

En traversant les montagnes rocheuses vers l'est, les régions métropolitaines de recensement d'Edmonton (26,4 %) et de Calgary (25,1 %) en Alberta ont démontré un pourcentage plus élevé de la population ayant une langue non officielle comme langue maternelle, comparativement aux autres régions de la province où la plupart des personnes ont déclaré que l'anglais était leur langue maternelle. Au sud de la Saskatchewan, environ 80 % de la population a déclaré l'anglais comme langue maternelle. Le Manitoba a présenté un portrait semblable à l'exception de quelques régions en périphérie de Winnipeg; ces régions ont affiché un pourcentage plus élevé de personnes ayant une langue non officielle comme langue maternelle.

Les francophones représentaient 22,1 % de la population canadienne en 2006. À l'extérieur du Québec, la majorité des francophones habitaient le Nouveau-Brunswick et quelques régions en Ontario, comme le Grand Sudbury (27,5 %) et North Bay (15,1 %), ainsi qu'à Hawkesbury (65,0 %) dans l'Est de l'Ontario, à la frontière du Québec. À Ottawa, 14,9 % des personnes avaient le français comme langue maternelle, alors que 62,6 % ont déclaré l'anglais et 21,6 % une langue non officielle. Le Sud de l'Ontario affichait un portrait différent, particulièrement dans la région du grand Toronto où la majorité des personnes ont déclaré une langue non officielle comme langue maternelle. Dans la ville de Toronto, le pourcentage était de

49 %. La proportion des personnes ayant déclaré une langue non officielle comme langue maternelle a atteint 50,1 % à Mississauga, 55,1 % à Richmond Hill et 58,5 % à Markham. La majorité de la population a déclaré l'anglais comme langue maternelle dans le reste de la province de l'Ontario.

La majorité de la population de la province de Québec, à l'exception de quelques régions, a déclaré le français comme langue maternelle. Quelques divisions de recensement comme Pointe-Claire (55 %), Dorval (45,2 %) et Dollard-des-Ormeaux (44,8 %) avaient une proportion assez élevée de personnes ayant déclaré l'anglais comme langue maternelle. De plus, dans les divisions de recensement de Montréal et Brossard, alors que les personnes de langue maternelle française représentaient la proportion la plus marquée, plus du tiers de la population de ces deux régions ont déclaré une langue non officielle comme langue maternelle. À Montréal, 34,3 % de la population était allophone et, à Brossard, les allophones représentaient 36,4 %. La proportion d'anglophones était de 12,6 % dans chacune de ces deux régions.

Parmi les provinces Maritimes, une importante proportion de la population de la région nord-est du Nouveau-Brunswick était de langue maternelle française. Par exemple, 98,5 % des personnes vivant à Caraquet ont déclaré le français comme langue maternelle ainsi que 87,6 % à Acadieville. Vers le sud, 33,0 % des habitants de Moncton étaient de langue maternelle française alors que 63,1 % ont déclaré l'anglais comme langue maternelle. Dans la partie sud du Nouveau-Brunswick, la majorité était de langue maternelle anglaise. En Nouvelle-Écosse, la plus grande partie de la population a également déclaré l'anglais comme langue maternelle. À Halifax, 91,4 % ont déclaré l'anglais comme langue maternelle, alors que 5,6 % ont déclaré une langue non officielle. La plupart des personnes vivant sur l'Île-du-Prince-Édouard et à Terre-Neuve-et-Labrador déclaraient également être de langue officielle anglaise.

Dans les régions du nord des provinces et territoires, le pourcentage des personnes de langue maternelle non officielle était relativement élevé. Par exemple, dans la région de Baffin, 77,1 % de la population a indiqué une langue non officielle comme langue maternelle, les langues autochtones en particulier; dans la région du Nord-du-Québec, le pourcentage était de 57,8 % et de 21,3 % dans la région de Fort Smith.

Le Quotidien est le bulletin de diffusion officielle des données de Statistique Canada. Le Quotidien du 4 décembre 2007 (<http://www.statcan.gc.ca/daily-quotidien/071204/dq071204a-fra.htm>), diffusait au grand public cette variable du recensement. Les faits saillants en tableaux permettant aux utilisateurs des données d'effectuer de simples fonctions de rang et de tri à divers niveaux géographiques sont disponibles ici pour cette variable : Langue - Faits saillants en tableaux, Recensement de 2006 (<http://www12.statcan.ca/census-recensement/2006/dp-pd/hlt/97-555/Index-fra.cfm>). Les notes techniques pour cette variable se trouvent ici : Guide de référence sur les langues, Recensement de 2006. Census (<http://www12.statcan.ca/census-recensement/2006/ref/rp-guides/lang-fra.cfm>).

L'information de Statistique Canada est utilisée avec la permission de Statistique Canada. Il est possible d'obtenir l'information sur la disponibilité du large éventail de données de Statistique Canada auprès de ses bureaux régionaux, par le biais de son site Web à l'adresse www.statcan.gc.ca, et de son numéro sans frais, le 1-800-263-1136.

Sources de la carte

La langue maternelle, 2006

Statistique Canada. Langues, immigration, citoyenneté, mobilité et migration, pour le Canada, les provinces, les territoires, les divisions de recensement et les subdivisions de recensement, Recensement de 2006, numéro 94-577-X2006004 au catalogue.

Références

Statistique Canada. 2007. Dictionnaire du Recensement de 2006.
(<http://www12.statcan.ca/census-recensement/2006/ref/dict/index-fra.cfm>)

Weiss, Carolyn; Cillis, Patricia; Rothwell, Neil. 2008. L'écoumène de population du Canada : Exploration du passé et du présent. . Série de documents de travail de la géographie. Le produit no. 92F0138M au catalogue, no. 2008003. Statistique Canada. (<http://www.statcan.gc.ca/pub/92f0138m/92f0138m2008003-fra.pdf>)

Sites Web connexes (1999 – 2009)

Gouvernement fédéral

Statistique Canada. Profils des communautés de 2006
<http://www12.statcan.ca/census-recensement/2006/dp-pd/prof/92-591/index.cfm?Lang=F>
Ces profils présentent des renseignements au niveau des communautés tirés du Recensement de la population de 2006. L'utilisateur peut effectuer une recherche sur une zone d'intérêt dans un outil de recherche fourni dans ce site. Ce site donne accès à des données sur la population et le logement, l'âge, l'état matrimonial, les familles, les revenus, la langue, l'immigration, l'éducation, la main d'oeuvre, et plus.

Statistique Canada. Profils des secteurs de recensement (SR), Recensement de 2006
<http://www12.statcan.ca/census-recensement/2006/dp-pd/prof/92-597/index.cfm?Lang=F>
Les secteurs de recensement sont de petites régions géographiques relativement stables qui comptent habituellement entre 2 500 et 8 000 habitants. Ils sont identifiés à l'aide d'une désignation numérique de sept caractères (p. ex., 0005.00) et se trouvent au sein des régions métropolitaines de recensement (RMR) et

d'agglomérations de recensement (AR) plus importantes. Cette page permet de visualiser chaque secteur de recensement sur une carte et à obtenir les données de profils qui s'y rapportent.

Statistique Canada. Recensement 2006, Série « Analyses »

<http://www12.statcan.ca/census-recensement/2006/as-sa/index-fra.cfm>

Pour chacune des huit diffusions principales, cette série, publiée dans Le Quotidien, présente plusieurs articles analytiques complets qui apporteront un supplément d'information le jour de diffusion. Ces articles figurant au catalogue fournissent une perspective analytique sur les thèmes du Recensement de 2006.

Statistique Canada. Recensement 2006 : Tendances du recensement

<http://www12.statcan.ca/census-recensement/2006/dp-pd/92-596/index.cfm?Lang=fra>

Ce produit présente une série de tendances relatives aux données sommaires couvrant les recensements de 2006, 2001 et 1996. La conception du produit vise à faciliter l'analyse et la comparaison des changements au niveau de la composition démographique et socioéconomique de certaines régions géographiques du Canada.

Statistique Canada. Recensement de 2006 : Faits saillants en tableaux

<http://www12.statcan.ca/francais/census06/data/highlights/index.cfm>

Cette page donne accès aux tableaux sur les chiffres de la population et des logements ; âge et sexe ; familles et ménages ; langues, immigration et citoyenneté ; peuples autochtones ; travail, langue utilisée au travail, lieu de travail, déplacements entre le domicile et le travail, scolarité ; origine ethnique et minorités visibles ; revenus et gains, coûts d'habitation. Disponibles chaque jour officiel de diffusion, ces tableaux présenteront des faits saillants par thème, à l'aide d'indicateurs clés, pour divers niveaux géographiques.

Statistique Canada. Ressources éducatives

<http://www.statcan.gc.ca/edu/index-fra.htm>

Cette page donne accès à des données, de la documentation et des plans de leçon comme soutien à l'enseignement et à l'apprentissage dans les écoles aux niveaux primaire, secondaire et postsecondaire.

